 

**Wykłady dla młodzieży ze szkół średnich**

**w Zespole Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych w Żywcu**

**w ramach XXV Beskidzkiego Festiwalu Nauki i Sztuki w Żywcu**

**11 czerwca 2025 r.**

PROGRAM WYKŁADÓW

Rozpoczęcie: godzina 9.00

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| godzina | tytuł wykładu | zakres | prowadzący |
|  9.00-9.40 | Granice swobody tłumacza w przekładzie | Tematem wykładu będą granice dowolności tłumacza w podejmowaniu decyzji translatorskich i konsekwencje tych działań dla odbiorców tekstu w języku docelowym. W oparciu o wybrane przekłady literatury dla dzieci i młodzieży oraz tłumaczenia napisów do znanych filmów animowanych przyjrzymy się temu, jak zabiegi translatorskie wpływają na ostateczną formę i treść tekstu, który trafia w ręce czytelnika lub na ekrany kin. | dr Tatiana Szczygłowska, Wydział Humanistyczno – Społeczny |
| 9.45-10.20 | Edukacja dla zdrowia psychicznego młodzieży | W edukacji zdrowotnej młodzieży w obecnych czasach należy koncentrować się na zagadnieniach dotyczących zdrowia psychospołecznego. Potrzeba ta wynika z obecnych warunków życia, które w znaczący sposób mogą utrudniać prawidłowy rozwój emocjonalny i społeczny młodych ludzi. Rozwijanie wybranych psychologicznych zasobów dla zdrowia, takich jak poczucie własnej wartości i skuteczności, optymizm, edukacja pozytywna mogą w znaczący sposób przyczynić się zachowania równowagi psychicznej młodzieży.  | dr nauk med. i nauk o zdrowiu Agnieszka Foltyn,Wydział Nauk o Zdrowiu |
| 10.25-11.05 | Teorie marketingowe a życie codzienne | Wiele teorii stworzonych do wyjaśnienia różnych zjawisk związanych z biznesem i zarządzaniem można wykorzystać w życiu codziennym każdego z nas. Wykład połączony z warsztatem dotyczy metod zarządzania jakością w tym przede wszystkim model luki oraz metod skutecznej komunikacji. Zrozumienie podstaw i stosowanie zasad wynikających z tych teorii może prowadzić do poprawy relacji z innymi ludźmi. Podczas spotkania uczestnicy samodzielnie wypracują te zasady a następnie zastosują je w praktyce. | dr Tomasz Żyminkowski,Wydział Zarządzania i Transportu  |
|  11.10-11.50 | Interaktywne warsztaty językowe: British vs American English | Uczestnicy warsztatów będą mieli okazję poznać kluczowe różnice między brytyjskim i amerykańskim angielskim – w słownictwie, wymowie, pisowni i gramatyce. Nie zabraknie też ćwiczeń praktycznych, quizów, przykładów z życia wziętych, które pomogą utrwalić nowe wyrażenia i swobodnie je stosować w codziennej komunikacji. Będzie to świetna okazja, by poszerzyć swoje językowe horyzonty w lekkiej i angażującej formie! | mgr Ewa Górny,Studium Języków Obcych  |